

10-04/2002

# DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O DIELO

uzatvorenej medzi týmito zmluvnými stranami:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Hudobné centrum</b>
so sídlom:	Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava
identifikačné číslo:	164 836
bankové spojenie:	VÚB Bratislava – mesto
číslo účtu:	1331-012/0200
zastúpený:	Mgr. Art. Oľga Smetanová, riaditeľka

a

<b>Zhotoviteľ:</b>	<b>Orman spol. s r. o.</b>
s miestom podnikania:	[redacted]
identifikačné číslo:	17 325 609
bankové spojenie:	[redacted]
číslo účtu:	[redacted]
zastúpený:	[redacted] konateľom
zapísaný:	v OR OS Bratislava I, v oddieli SRO, vložke [redacted]

Vyššie uvedené zmluvné strany, Hudobné centrum (ďalej len "objednávateľ") na strane jednej a Orman spol. s r. o. (ďalej len "zhotoviteľ") na strane druhej sa ako zmluvné strany Zmluvy o dielo na výrobu časopisu Hudobný život zo dňa 1. 2. 2007 (ďalej len "zmluva") dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k zmluve:

## Článok I

1.1. Ust. Čl. IV bod 4.1. zmluvy sa vypúšťa a nahrádza textom tohto znenia:

„Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodu zmeny požiadaviek objednávateľa a z toho vyplývajúcej zvýšenej náročnosti výroby, celková cena za zhotovenie čísel 4/2007 až 12/2007 (7 čísel a jedno dvojčíslo) v súlade s harmonogramom výroby na rok 2007, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy, je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako maximálna s možnosťou jej úpravy len podľa článku IV bodu 4.4 tejto zmluvy, a predstavuje:

- 423 640,- vrátane DPH (štyristodvadsaťtritisícšesťstoštyridsať korún)
- 356 000,- bez DPH (tristopäťdesiatšesťtisíc)
- DPH 19% 67 640,- (šesťdesiatsedemtisícšesťstoštyridsať korún)

z toho cena za 1 číslo je:

- 51 051,- vrátane DPH (päťdesiatjedentisícpäťdesiatjeden korún)
- 42 900,- bez DPH (štyridsaťdvatisícdeväťsto korún)
- DPH 19% 8 151,- (osemtisícstopäťdesiatjeden korún)
- cena sa týka zhotovenia časopisu Hudobný život č. 4/2007, 5/2007, 6/2007, 9/2007, 10/2007, 11/2007 a 12/2007

z toho cena za 1 dvojčíslo je:

- 66 283,- vrátane DPH (šesťdesiatšesťtisícdivestosemdesiattri korún)
- 55 700,- bez DPH (päťdesiatpäťtisícšesťsto korún)
- DPH 19% 10 583,- (desaťtisícpäťstoosemdesiattri korún)
- cena sa týka zhotovenia dvojčísla časopisu Hudobný život č. 7-8/2007

Cena za zhotovenie diela zahŕňa aj náklady súvisiace s jeho dodaním do Hudobného centra v Bratislave na Michalskú 10.“

1.2. Ust. Čl. II bod 2.4. zmluvy sa vypúšťa a nahrádza textom tohto znenia:

„Objednávateľ je oprávnený vykonať počas spracovania diela týkajúceho sa každého čísla dve korektúry a náhľad strán z druhej korektúry. Autorskými korektúrami sa rozumejú opravy chýb v texte a drobné úpravy textu. Za korektúru sa nepovažuje zmena textu presahujúca 2 odstavce, celková výmena textových podkladov, dodanie nových obrazových podkladov, výmena obrazových podkladov, ktorá v podstatnej miere ovplyvní zalomenie, celková zmena koncepcie zadania.“

1.3. Ust. Čl. VII bod 7.1. sa vypúšťa a nahrádza textom tohto znenia:

„Zhotoviteľ je povinný dodať dielo najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa dodania prvých podkladov zo strany objednávateľa, najneskôr však do 3 pracovných dní odo dňa podpisu poslednej korektúry a schválenia podkladov do tlače zo strany objednávateľa. Pri dodaní 60% podkladov naraz a priebežnom zalamovaní je objednávateľ povinný dodať zvyšnú časť podkladov zhotoviteľovi najneskôr 9 pracovných dní pred uplynutím tejto lehoty. Poslednú korektúru je objednávateľ oprávnený vykonať najneskôr 2 dni po doručení posledných podkladov zhotoviteľovi.

Pri dvojčísle sa výrobná lehota predlžuje na 17 pracovných dní, posledné podklady je objednávateľ v tomto prípade povinný dodať zhotoviteľovi najneskôr 11 dní pred uplynutím tejto lehoty.“

1.4. V ust. Čl. X bod 10.1. zmluvy sa vypúšťa tretia veta a nahrádza textom tohto znenia:

„ Výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.“

1.5. V ust. Čl. VIII bod 8.1. zmluvy sa pridáva druhá veta v tomto znení:

„ Zhotoviteľ nie je v omeškani, ak objednávateľ nedodrží povinnosti uvedené v Čl. VII bod 7.4.

1.6. Ruší sa príloha č. 1 k tejto zmluve a nahrádza sa prílohou č. 2 – Upravený harmonogram výroby na r. 2007.

1.7. V ust. Čl. V. bod 5.2 zmluvy sa nahrádza štvrtá veta týmto textom: - „poskytnúť objednávateľovi v elektronickej forme celý obsah (bez obrázkov) časopisu jeden deň po schválení a podpísaní časopisu do tlače.“


1.8. V ust. Čl. V. bod 5.2 sa vypúšťa piata veta.

1.9. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

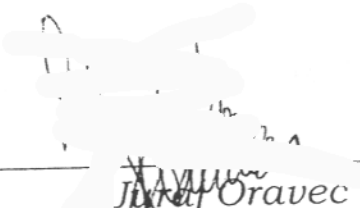
## Článok II

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na účinnosti tohto dodatku od 10. 4. 2007.
- 2.2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 2.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Bratislave dňa 4. 4. 2007

  
Mgr. Art. Olga Smetanová  
riaditeľka  
Hudobné centrum



  
Ján Oravec  
konateľ  
Orman spol. s r. o.



ORMAN spol. s r. o.

Bankové spojenie:

IBAN: SK 2020293814